

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 81

Volume 23

27 March 1980

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- Commission Regulation (EEC) No 705/80 of 26 March 1980 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 1
- Commission Regulation (EEC) No 706/80 of 26 March 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 3
- Commission Regulation (EEC) No 707/80 of 26 March 1980 fixing the import levies on rice and broken rice 5
- Commission Regulation (EEC) No 708/80 of 26 March 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice 7
- ★ Commission Regulation (EEC) No 709/80 of 25 March 1980 establishing the standard average values for customs purposes of citrus fruits and apples and pears 9
- Commission Regulation (EEC) No 710/80 of 26 March 1980 fixing the difference in white sugar prices to be used in calculating the levy for processed fruit and vegetable products and for wine 11
- ★ Commission Regulation (EEC) No 711/80 of 26 March 1980 extending Regulations (EEC) No 783/77, (EEC) No 582/78 and (EEC) No 558/79 fixing in respect of the 1976, 1977 and 1978 crops export refunds for raw tobacco 12
- Commission Regulation (EEC) No 712/80 of 26 March 1980 fixing in respect of the 1979 crop export refunds for raw tobacco 13
- ★ Commission Regulation (EEC) No 713/80 of 26 March 1980 implementing Regulation (EEC) No 649/80 laying down rules for the registration of petroleum product imports in the Community in accordance with Regulation (EEC) No 1893/79 15

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 714/80 of 26 March 1980 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	22
★ Council Regulation (EEC) No 715/80 of 26 March 1980 extending the arrangements applicable to trade with the Republic of Cyprus beyond the date of expiry of the first stage of the Association Agreement	23
★ Council Regulation (EEC) No 716/80 of 26 March 1980 opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for certain textile fibres, falling within heading No 56.04 of the Common Customs Tariff and originating in Cyprus	25
★ Council Regulation (EEC) No 717/80 of 26 March 1980 opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for men's and boys' outer garments, falling within heading No 61.01 of the Common Customs Tariff and originating in Cyprus	27
★ Council Regulation (EEC) No 718/80 of 26 March 1980 opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for wines of fresh grapes, falling within subheading ex 22.05 C of the Common Customs Tariff and originating in Cyprus	29
★ Council Regulation (EEC) No 719/80 of 26 March 1980 opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for liqueur wines, falling within subheading ex 22.05 C of the Common Customs Tariff and originating in Cyprus	31
★ Council Regulation (EEC) No 720/80 of 26 March 1980 opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for certain dried grapes, falling within subheading 08.04 B I of the Common Customs Tariff and originating in Cyprus	34

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 705/80

of 26 March 1980

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular Article 13(5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 1658/79⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 25 March 1980;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1658/79 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1(a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 March 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 March 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 March 1980 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	80.68
10.01 B	Durum wheat	111.07 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	74.10 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	66.02
10.04	Oats	59.22
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	90.25 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	27.51 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	79.18 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	127.26
11.01 B	Rye flour	118.03
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	185.56
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	135.93

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 706/80**of 26 March 1980****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 1659/79⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 % a rate of exchange based on their effective parity;

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 25 March 1980;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 March 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 March 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

(1) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

(2) OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

(3) OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

(4) OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

(5) OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 March 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 3	1st period 4	2nd period 5	3rd period 6
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	1.52
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	9.08	9.08	9.08
10.04	Oats	0	0	0	3.03
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0.37
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 3	1st period 4	2nd period 5	3rd period 6	4th period 7
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	16.16	16.16	16.16	16.16
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	12.08	12.08	12.08	12.08
11.07 B	Roasted malt	0	14.07	14.07	14.07	14.07

COMMISSION REGULATION (EEC) No 707/80
of 26 March 1980
fixing the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 113/80 ⁽²⁾, and in particular Article 11 (2) thereof,

Whereas the import levies on rice and broken rice were fixed by Regulation (EEC) No 134/80 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 656/80 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 134/80 to today's

offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed in Article 1 (1) (a) and (b) of Regulation (EEC) No 1418/76 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 March 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 March 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 16, 22. 1. 1980, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 18, 24. 1. 1980, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 74, 20. 3. 1980, p. 9.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 March 1980 fixing the import levies on rice and broken rice

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Third countries ⁽²⁾	ACP or OCT ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
ex 10.06	Rice :		
	B. Other :		
	I. Paddy rice ; husked rice :		
	a) Paddy rice :		
	1. Round grain	50.27	21.51
	2. Long grain	64.78	28.76
	b) Husked rice :		
	1. Round grain	62.84	27.79
	2. Long grain	80.98	36.86
	II. Semi-milled or wholly milled rice :		
	a) Semi-milled rice :		
	1. Round grain	178.45	77.26
	2. Long grain	236.62	106.39
	b) Wholly milled rice :		
	1. Round grain	190.05	82.64
	2. Long grain	253.66	114.44
	III. Broken rice	25.59	9.78

⁽¹⁾ Subject to the application of the provisions of Article 10 of Regulation (EEC) No 435/80.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ The import levy on rice entering the overseas department of Réunion is specified in Article 11a of Regulation (EEC) No 1418/76.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 708/80**of 26 March 1980****fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-
tion of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 113/80 ⁽²⁾, and in particular Article
13 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
rice and broken rice were fixed by Regulation (EEC)
No 135/80 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 657/80 ⁽⁴⁾;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in

force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts shown in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums to be added to the import levies fixed
in advance in respect of rice and broken rice shall be
as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 March
1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 26 March 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 16, 22. 1. 1980, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 18, 24. 1. 1980, p. 8.

⁽⁴⁾ OJ No L 74, 20. 3. 1980, p. 11.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 March 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 3	1st period 4	2nd period 5	3rd period 6
ex 10.06	Rice :				
	B. Other :				
	I. Paddy rice ; husked rice :				
	a) Paddy rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	b) Husked rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	II. Semi-milled or wholly milled rice :				
	a) Semi-milled rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	b) Wholly milled rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	III. Broken rice	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 709/80**of 25 March 1980****establishing the standard average values for customs purposes of citrus fruits
and apples and pears**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
1570/70 of 3 August 1970 establishing a system of
standard average values for citrus fruits⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 223/78⁽²⁾, and in
particular Article 2 thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
1641/75 of 27 June 1975 establishing a system of
standard average values for the determination of the
value for customs purposes of apples and pears⁽³⁾, as
amended by Regulation (EEC) No 224/78⁽⁴⁾, and in
particular Article 2 thereof,

Whereas it follows from the application of the notes
and criteria laid down by Regulations (EEC) No

1570/70 and (EEC) No 1641/75 to the elements
communicated to the Commission in accordance with
Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1570/70 and
Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1641/75 that the
standard average values should be fixed as shown in
the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The standard average values provided for in Article 2
(1) of Regulation (EEC) No 1570/70 and in Article 2
(1) of Regulation (EEC) No 1641/75 shall be as shown
in the tables in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 28 March
1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 25 March 1980.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 171, 4. 8. 1970, p. 10.

⁽²⁾ OJ No L 32, 3. 2. 1978, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 165, 28. 6. 1975, p. 45.

⁽⁴⁾ OJ No L 32, 3. 2. 1978, p. 10.

ANNEX

Table I: Citrus fruits

Code	Description	Amount of standard average values/100 kg gross							
		Bfrs/Lfrs	Dkr	DM	FF	£ Irish	Lit	Fl	£ sterling
1.	Lemons :								
1.1	— Spain	1 529	295.39	94.47	219.76	25.67	43 930	103.45	22.98
1.2	(deleted)								
1.3	— Countries in southern Africa.	1 586	306.36	97.98	227.92	26.62	45 561	107.29	23.84
1.4	— Other African countries and countries on the Mediterranean	1 358	262.23	83.86	195.09	22.79	38 998	91.83	20.40
1.5	— USA	1 555	300.35	96.05	223.45	26.10	44 666	105.18	23.37
1.6	— Other countries	—	—	—	—	—	—	—	—
2.	Sweet oranges :								
2.1	— Countries on the Mediterranean :								
2.1.1	— Navels (with the exception of Navel sanguines), Navelines, Navelates, Salus- tianas, Vernas, Valencia lates, Maltese blondes, Shamoutis, Ovalis, Trovita, Hamllins	1 139	219.98	70.35	163.66	19.12	32 714	77.04	17.11
2.1.2	— Sanguines and semi-sanguines, including Navel sanguines and Maltese sanguines. .	1 290	249.24	79.71	185.43	21.66	37 066	87.28	19.39
2.1.3	— Other	988	190.77	61.01	141.92	16.58	28 370	66.81	14.84
2.2	— Countries in southern Africa.	—	—	—	—	—	—	—	—
2.3	— USA	1 780	343.73	109.93	255.72	29.87	51 117	120.38	26.74
2.4	— Brazil	—	—	—	—	—	—	—	—
2.5	— Other countries	1 224	236.36	75.59	175.84	20.54	35 150	82.77	18.39
3.	Grapefruit and pomelos :								
3.1	(deleted)								
3.2	— Cyprus, Egypt, Gaza, Israel, Turkey	1 067	206.17	65.93	153.39	17.92	30 661	72.20	16.04
3.3	— Countries in southern Africa.	—	—	—	—	—	—	—	—
3.4	— USA	1 522	293.89	93.99	218.65	25.54	43 707	102.92	22.86
3.5	— Other American countries.	872	168.54	53.90	125.39	14.65	25 064	59.02	13.11
3.6	— Other countries	1 017	196.53	62.85	146.21	17.08	29 227	68.82	15.29
4.	Clementines.	2 762	533.38	170.58	396.82	46.36	79 322	186.80	41.50
5.	Mandarines including wilkings	1 990	384.24	122.89	285.87	33.39	57 143	134.57	29.90
6.	Monreales and satsumas	1 669	322.30	103.07	239.78	28.01	47 931	112.87	25.08
7.	Tangerines, tangelos, tangors and other citrus fruits falling within subheading 08.02 B of the Common Customs Tariff, not elsewhere speci- fied or included	2 532	488.91	156.36	363.73	42.49	72 708	171.22	38.04

Table II: Apples and pears

8.	Apples :								
8.1	— Countries of the southern hemisphere. . . .	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾
8.2	— European third countries	904	174.65	55.85	129.94	15.18	25 974	61.16	13.59
8.3	— Countries of the northern hemisphere other than European countries	2 154	415.95	133.02	309.45	36.15	61 858	145.67	32.36
9.	Pears :								
9.1	— Countries of the southern hemisphere. . . .	2 119	409.17	130.86	304.41	35.56	60 850	143.29	31.83
9.2	— European third countries	—	—	—	—	—	—	—	—
9.3	— Countries of the northern hemisphere other than European countries	2 500	482.75	154.39	359.16	41.96	71 793	169.07	37.56

⁽¹⁾ The standard average value for this code number is established by Regulation (EEC) No 2132/79 of 28 September 1979 (OJ No L 246 of 29. 9. 1979).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 710/80**of 26 March 1980****fixing the difference in white sugar prices to be used in calculating the levy for
processed fruit and vegetable products and for wine**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
516/77 of 14 March 1977 on the common organiza-
tion of the market in products processed from fruit
and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 1639/79⁽²⁾, and in particular Article 2 (3)
thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
337/79 of 5 February 1979 on the common organiza-
tion of the market in wine⁽³⁾, as amended by Regula-
tion (EEC) No 2594/79⁽⁴⁾, and in particular Article 19
(3) thereof,

Whereas, in order that the Member States may
determine the amount of the levy applicable, in
respect of the various added sugars, to imports of the
products listed in Annex I to Regulation (EEC) No
516/77 and of the products falling within subheadings
20.07 A I b) 1, B I b) 1 aa) 11 and B I b) 1 bb) 11 of
the Common Customs Tariff which are listed in
Article 1 (2) (a) of Regulation (EEC) No 337/79, it is
necessary in accordance with Article 2 (2) of Regula-
tion (EEC) No 516/77 and Article 19 (2) of Regulation

(EEC) No 337/79 to determine the difference
between, firstly, the average of the threshold prices for
one kilogram of white sugar for each month of the
quarter for which the difference is being determined
and, secondly, the average of the cif prices for one
kilogram of white sugar used in fixing the levies on
white sugar, as calculated for a period comprising the
first 15 days of the month preceding the quarter for
which the difference is being determined and the two
months immediately preceding that month; whereas,
pursuant to the abovementioned Regulations, this
difference must be determined by the Commission for
each quarter of the calendar year,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

For the period 1 April to 30 June 1980, the difference
referred to in Article 2 (2) of Regulation (EEC) No
516/77 and in Article 19 (2) of Regulation (EEC) No
337/79 is fixed at 0.1253 ECU.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 April
1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 26 March 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

(1) OJ No L 73, 21. 3. 1977, p. 1.

(2) OJ No L 192, 31. 7. 1979, p. 3.

(3) OJ No L 54, 5. 3. 1979, p. 1.

(4) OJ No L 297, 24. 11. 1979, p. 4.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 711/80**of 26 March 1980****extending Regulations (EEC) No 783/77, (EEC) No 582/78 and (EEC) No 558/79
fixing in respect of the 1976, 1977 and 1978 crops export refunds for raw tobacco**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
727/70 of 21 April 1970 on the common organization
of the market in raw tobacco ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1579/79 ⁽²⁾, and in particular the
first sentence of the third subparagraph of Article 9 (2)
thereof,

Whereas export refunds were fixed in respect of
certain varieties of tobacco from the 1976 and 1977
crops by Commission Regulation (EEC) No 783/77 of
18 April 1977 ⁽³⁾, and Commission Regulation (EEC)
No 582/78 of 22 March 1978 ⁽⁴⁾ respectively, as last
amended by Regulation (EEC) No 2833/79 ⁽⁵⁾, and in
respect of certain varieties of tobacco from the 1978
crop by Regulation (EEC) No 558/79 ⁽⁶⁾;

Whereas the final date for granting those refunds was
set at 31 March 1980; whereas, in respect of certain
varieties of that tobacco, export possibilities after that
date have presented themselves; whereas it is advis-
able to grant refunds in respect of those varieties until

30 June 1980 for the 1976 crop and until 31
December 1980 for the 1977 and 1978 crops in order
to enable those exports to be carried out;

Whereas the Management Committee for Raw
Tobacco has not delivered an opinion within the time
limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The validity of Regulation (EEC) No 783/77 is hereby extended to 30 June 1980.
2. The validity of Regulation (EEC) No 582/78 is hereby extended to 31 December 1980.
3. The date '31 March 1980' appearing in Article 2 of Regulation (EEC) No 558/79 is hereby replaced by '31 December 1980'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 March 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 189, 27. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 95, 19. 4. 1977, p. 14.

⁽⁴⁾ OJ No L 79, 23. 3. 1978, p. 21.

⁽⁵⁾ OJ No L 320, 15. 12. 1979, p. 56.

⁽⁶⁾ OJ No L 73, 24. 3. 1979, p. 19.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 712/80**of 26 March 1980****fixing in respect of the 1979 crop export refunds for raw tobacco**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 727/70 of 21 April 1970 on the common organization of the market in raw tobacco⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1579/79⁽²⁾, and in particular the first sentence of the third subparagraph of Article 9 (2) thereof,

Whereas, by virtue of Article 9 of Regulation (EEC) No 727/70, the difference between the world market prices of the products referred to in Article 1 of that Regulation and their prices within the Community may be covered by an export refund;

Whereas, pursuant to Council Regulation (EEC) No 326/71 of 15 February 1971 laying down general rules for granting export refunds on raw tobacco and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, the granting of export refunds is to be limited to baled tobacco produced from leaf tobacco harvested in the Community; whereas the refunds must be fixed for each variety produced in the Community in the light of the factors indicated in Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 326/71;

Whereas there has been a substantial drop in the prices on the world market of tobacco; whereas the repercussion of such a drop in prices on the competitive position of Community tobacco constitutes, within the meaning of Article 4 of Regulation (EEC) No 326/71, one of the exceptional cases referred to in the second subparagraph of Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 727/70 and accordingly enables the refund to be fixed beyond the limits laid down in that Article;

Whereas, in view of current export possibilities and of market conditions in the Community, it is appropriate that a refund be granted for certain varieties of the 1979 crop in respect of the countries listed in the Annex hereto;

Whereas, applying the abovementioned rules and criteria to existing conditions in the tobacco market, and in particular to prices in the Community and on the world market, it follows that the amount of the refund and the products and countries in respect of which it should apply should be as specified in the Annex hereto;

Whereas the Management Committee for Raw Tobacco has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The list of varieties of baled tobacco from the 1979 crop in respect of which the export refund provided for in Article 9 of Regulation (EEC) No 727/70 shall be granted, and the amount of such refund and the third countries of destination for which it shall apply, shall be as shown in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply until 31 March 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 March 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 189, 27. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 39, 17. 2. 1971, p. 1.

ANNEX

Serial No	Varieties	Amount of refund (ECU/kg)	Countries of destination
1a	Badischer Geudertheimer	0.34	} to all third countries
1b	Forchheimer Havanna	0.34	
2	Badischer Burley E	0.34	
8	Burley I	0.30	} to all third countries with the exception of the USA and Canada
9	Maryland	0.30	
10	Kentucky	0.34	
12	Beneventano	0.34	to all third countries
13	Xanti-Yakà	0.34	} to all third countries with the exception of Greece, Turkey and Yugoslavia
14	Perustitza	0.34	
15	Erzegovina	0.34	
16	(a) Round Tip	0.72	to all third countries with the exception of the USA and Canada
	(b) Scafati		
	(c) Sumatra I		

COMMISSION REGULATION (EEC) No 713/80**of 26 March 1980****implementing Regulation (EEC) No 649/80 laying down rules for the registration of petroleum product imports in the Community in accordance with Regulation (EEC) No 1893/79**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1893/79 of 28 August 1979 introducing registration for crude oil and/or petroleum product imports in the Community⁽¹⁾, and in particular Article 4 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 649/80 of 17 March 1980 laying down rules for the registration of crude oil imports in the Community provided for in Regulation (EEC) No 1893/79⁽²⁾, and in particular Article 8 thereof,

Whereas Article 1 of Regulation (EEC) No 1893/79 provides that any person or undertaking importing petroleum products from third countries or from another Member State is obliged to notify the Member State concerned of such imports;

Whereas Article 2 of Regulation (EEC) No 1893/79 provides that Member States shall supply the information to the Commission;

Whereas, in order to simplify the information system and to obtain comparable data, it is necessary to

harmonize the information to be supplied by the Member States and undertakings by providing for the use of standard questionnaires for the presentation and content of the data concerned,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The notifications provided for in Articles 1, 2, 3 and 5 of Council Regulation (EEC) No 649/80 shall include the data shown in the models which appear in the Annex to this Regulation.

2. The first reference period, in accordance with Article 4 of Council Regulation (EEC) No 649/80, shall commence on 1 April 1980.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities* and shall expire on 31 December 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 March 1980.

For the Commission

Guido BRUNNER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 220, 30. 8. 1979, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 73, 19. 3. 1980, p. 1.

ANNEX

EXPLANATORY NOTE TO TABLE 1 A

Undertaking

Enter the name of the person or company reporting.

Reporting scope

All imports of 2 000 tonnes or more of the petroleum products listed are to be reported.

Any import divided into several consignments for transport purposes is to be regarded as a single import if only one price is involved.

Where an import consisting of one product is reported as being divided into several consignments involving different prices, each consignment is to be reported separately.

'Import' means any quantity of the petroleum products listed which enters the customs territory of a Member State either from third countries or from another Member State of the Community for purposes other than transit.

Period and time limit

Enter the dates (day, month, year) determining the reporting period. The period concerned should not exceed one calendar month.

Member States are to indicate to the reporting individuals and undertakings the reporting period foreseen and the time limit for the submission of returns.

Import number

Enter the serial number of the import.

Type of petroleum product

Enter the type of petroleum product imported, giving its usual trade name and national specifications. Use one table for each petroleum product listed.

List of petroleum products to be reported

The list of petroleum products for which information is to be reported separately is as follows :

1. straight run naphtha,
2. premium Mogas,
3. regular Mogas,
4. kerosene/kerosene turbo fuel,
5. gas oil (heating/automotive diesel oil),
6. heavy fuel oil, > 1 % sulphur,
7. heavy fuel oil, ≤ 1 % sulphur.

National specifications

The national specifications and the trade descriptions normally used in the country.

Origin or loading point

Enter the country of origin of the imported petroleum product. If the country of origin is unknown, indicate the

first known country where the petroleum product was loaded before being imported.

Import date

Enter the day, month and year of customs clearance of the imported petroleum product.

Point of customs clearance

Enter the terminal or other place or installation where the imported petroleum product was customs cleared. If the point of customs clearance is not the same as the point taken as the basis for determining the cif price (border price) explanatory notes should be given in the remarks column.

Quantity

Enter the total quantity unloaded at the point of unloading expressed in tonnes, rounded off to the nearest tonne, for each import of petroleum products exceeding 2 000 tonnes.

Cif price

(a) Enter the cif price actually invoiced.

The cif price includes the fob price, the cost of transport, insurance and certain charges connected with crude oil transfer operations (loading duties or charges, lighterage). Customs duties, demurrage, port dues and all other charges borne in the reporting country are to be excluded from the cif price.

The cif prices are those actually paid by the undertakings or those which they expect to have to pay after deduction of rebates.

(b) Prices are to be expressed in dollars, and exchange rates are to be indicated where appropriate.

Type of transaction

Enter the type of transaction in the appropriate column, i.e. :

'CSA' if it is an importation subject to a continuing supply arrangement ;

'NCSA' if it is an importation which is not subject to a continuing supply arrangement ;

'AFF' if it is a transaction between affiliated companies ;

'NAFF' if it is a transaction between non-affiliated companies.

Remarks

Indicate any factors, remarks or comments regarded as useful for the correct understanding of the data, e.g. exchanges of petroleum products between companies.

Page :

COMPANY REPORTING TO MEMBER STATES ON PETROLEUM PRODUCTS
IMPORTED FROM THIRD COUNTRIES AND FROM MEMBER STATES OF THE
COMMUNITY

Person or undertaking :
Date submitted :

(Detailed information)
Type of petroleum product :
Period : from to

Import No	Import information				Price information	Type of transaction		Remarks
	Origin Loading point	Quantity in tonnes	Point of customs clearance	Import date		Affiliated/ non- affiliated	CSA/NCSA	

Remarks :

EXPLANATORY NOTE TO TABLE 1 B

Table 1 B is to be used to report summary information concerning quantities, average prices and extreme prices, for each type of petroleum product imported.

Undertaking

Enter the name of the reporting individual or company.

Reporting scope

Undertakings are to report to the Member States a summary of all the basic information for each petroleum product covered and each type of transaction (between affiliated companies, or between non-affiliated companies).

Use the column AFF or NAFF, as appropriate, to report :

- the details of imports which are transactions between affiliated companies,
- the details of imports which are transactions between non-affiliated companies.

Period and time limit

Enter the dates (day, month, year) defining the reporting period. The period concerned should not exceed one calendar month.

Member States are to indicate to the reporting individuals or undertakings the reporting period foreseen and the time limit for submission.

List of petroleum products to be reported

The list of petroleum products to be reported is as follows :

1. straight run naphtha,
2. premium Mogas,
3. regular Mogas,
4. kerosene/kerosene turbo fuel,
5. gas oil (heating/automotive diesel oil),
6. heavy fuel oil, > 1 % sulphur,
7. heavy fuel oil, ≤ 1 % sulphur.

Origin or loading point

Enter for each petroleum product the total quantities imported from other EEC countries separately from those imported from third countries.

Quantity

Enter the total quantity in tonnes, rounded off to the nearest tonne, for each type of petroleum product imported.

Number of import operations

Enter the number of import operations carried out for each type of petroleum product covered.

Average cif prices

- (a) Indicate the average cif price for each petroleum product covered weighted by the quantities registered during the period in question.

The cif price includes the fob price, the cost of transport, insurance and certain charges connected with crude oil transfer operations (loading duties or charges, lighterage). Customs duties, port dues and any other expenditure borne in the reporting country are to be excluded from the cif prices.

The cif prices are those actually paid by the undertakings or those which they expect to have to pay after deduction of rebates.

- (b) Prices are to be expressed in dollars, and exchange rates are to be indicated, where appropriate.

Extreme (lowest and highest) cif prices

Enter the lowest and highest cif prices paid for each type of petroleum product during the reference period.

Remarks

Indicate any other factors, remarks or comments regarded as useful for the correct understanding of the data. Indicate in particular whether, as far as the Member State is concerned, the information is confidential because of the number or distribution of boats or barges.

COMMISSION OF THE
EUROPEAN COMMUNITIES

CONFIDENTIAL

TABLE I B

COMPANY REPORTING TO MEMBER STATES ON PETROLEUM PRODUCTS
IMPORTED FROM THIRD COUNTRIES AND MEMBER STATES
(Summary information)

Individual or undertaking :
Date submitted :

Period from :
to :

Name of petroleum product	Origin Loading point	Quantity in tonnes		Number of import operations		Cif price information (\$/tonne)						Remarks	
		AFF	NAFF	AFF	NAFF	Weighted average		Lowest		Highest			
						AFF	NAFF	AFF	NAFF	AFF	NAFF		
Straight run naphtha	EEC												
	Non-EEC												
	Total												
Premium Mogas	EEC												
	Non-EEC												
	Total												
Regular Mogas	EEC												
	Non-EEC												
	Total												
Kerosene/kerosene turbo fuel	EEC												
	Non-EEC												
	Total												
Gas oil (heating/automotive diesel oil)	EEC												
	Non-EEC												
	Total												
Heavy fuel oil, > 1 % sulphur	EEC												
	Non-EEC												
	Total												
Heavy fuel oil, ≤ 1 % sulphur	EEC												
	Non-EEC												
	Total												

Remarks :

EXPLANATORY NOTE TO TABLE 2

Table 2 is to be used to report basic information concerning quantities, average prices and extreme prices for each type of petroleum product imported.

Member State

Enter the reporting Member State.

Reporting scope

Member States are to report the basic information which they receive from the reporting individuals and undertakings in an aggregated form and the information on extreme prices in a non-aggregated form. Aggregation is to be carried out for each petroleum product covered and each type of transaction (between affiliated companies and between non-affiliated companies).

Use separate tables to report :

- (a) all import operations which are transactions between affiliated companies ;
- (b) all import operations which are transactions between non-affiliated companies ;
- (c) the total imports registered during the period (a + b).

Period

Enter the month and year for the reporting period.

Reporting time limit

Information is to be reported to the Commission no later than one month after the end of the preceding month.

List of petroleum products to be reported

The list of petroleum products is as follows :

1. straight run naphtha,
2. premium Mogas,
3. regular Mogas,
4. kerosene/kerosene turbo fuel,
5. gas oil (heating/automotive diesel oil),
6. heavy fuel oil, > 1 % sulphur,
7. heavy fuel oil, ≤ 1 % sulphur.

Origin or loading point

Enter for each petroleum product the total quantities imported from other EEC countries separately from those imported from third countries.

Quantity

Enter the total quantity, rounded off to the nearest 1 000 tonnes, for each type of petroleum product imported.

Number of undertakings

Enter the number of oil companies concerned, for each type of petroleum product covered.

Average cif prices

- (a) Indicate the average cif price for each petroleum product covered weighted by the quantities registered during the period in question.

The cif price includes the fob price, the cost of transport, insurance and certain expenditure connected with crude oil transfer operations (loading duties or charges, light-erage). Customs duties, port dues and any other expenditure borne in the reporting country are to be excluded from the cif prices.

The cif prices are those actually paid by the undertakings or those which they expect to have to pay after deduction of rebates.

- (b) Prices are to be expressed in dollars, and exchange rates are to be indicated where appropriate.

Extreme (lowest and highest) cif prices

Enter the lowest and highest cif prices, rounded up to the nearest five dollars, paid for each type of petroleum product in the reference period.

Remarks

Enter any other factors, remarks or comments regarded as useful for the correct understanding of the data. Indicate in particular whether, as far as the Member State is concerned, the information is confidential because of the number or distribution of boats or barges.

COMMISSION OF THE
EUROPEAN COMMUNITIES

TABLE 2

CONFIDENTIAL

GOVERNMENT REPORTING TO THE COMMISSION ON PETROLEUM PRODUCTS
IMPORTED FROM THIRD COUNTRIES AND MEMBER STATESMember State :
Date submitted :Type of transaction :
Period: from to

Name of petroleum product	Origin Loading point	Quantity in tonnes	Number of undertakings	Cif price information (\$ tonne)			Remarks
				Weighted average	Lowest	Highest	
Straight run naphtha	EEC						
	Non-EEC						
	Total						
Premium Mogas	EEC						
	Non-EEC						
	Total						
Regular Mogas	EEC						
	Non-EEC						
	Total						
Kerosene/kerosene turbo fuel	EEC						
	Non-EEC						
	Total						
Gas oil (heating/automotive diesel oil)	EEC						
	Non-EEC						
	Total						
Heavy fuel oil, > 1 % sulphur	EEC						
	Non-EEC						
	Total						
Heavy fuel oil, ≤ 1 % sulphur	EEC						
	Non-EEC						
	Total						

Remarks :

COMMISSION REGULATION (EEC) No 714/80
of 26 March 1980
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1328/79⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 702/80⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1328/79 to the information known to the Commission that the levies

at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies referred to in Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 March 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 March 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 85.

⁽⁴⁾ OJ No L 79, 26. 3. 1980, p. 6.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 March 1980 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

<i>(ECU / 100 kg)</i>		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form :	
	A. White sugar ; flavoured or coloured sugar	12.17
	B. Raw sugar	7.77 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 715/80
of 26 March 1980

**extending the arrangements applicable to trade with the Republic of Cyprus
beyond the date of expiry of the first stage of the Association Agreement**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

with the Republic of Cyprus in the context of the
Association with that country should be extended,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community, and in particular Articles 43
and 113 thereof,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Having regard to the proposal from the Commission,

Article 1

Having regard to the opinion of the European Parlia-
ment ⁽¹⁾,

The trade arrangements instituted by the Additional
Protocol to the Agreement establishing an Association
between the European Economic Community and the
Republic of Cyprus, including the Supplementary
Protocol to that Agreement, shall continue to be appli-
cable in the Community after 31 December 1979
until 31 March 1980.

Whereas the provisions of the Additional Protocol to
the Agreement establishing an Association between
the European Economic Community and the Repu-
blic of Cyprus ⁽²⁾, of the Supplementary Protocol to
that Agreement ⁽³⁾, and of the Protocol laying down
certain provisions relating to trade in agricultural
products between the European Economic Commu-
nity and the Republic of Cyprus ⁽⁴⁾, lapsed on 31
December 1979 ;

Article 2

Whereas pending the entry into force of the Transi-
tional Protocol to the Association Agreement the
arrangements applied by the Community to trade

The products listed below originating in Cyprus and
imported into the Community shall be admitted at
the rates of customs duties applicable under the
Common Customs Tariff reduced by the percentage
indicated for each of them :

CCT heading No	Description	Rate of reduction (%)
07.01	Vegetables, fresh or chilled : A. Potatoes : ex II. New potatoes : (a) From 1 January to 15 May : — From 1 January to 31 March	60
	G. Carrots, turnips, salad beetroot, salsify, celeriac, radishes and similar edible roots : ex II. Carrots and turnips : — Carrots : — From 1 January to 31 March	60
	ex S. Sweet peppers : — From 1 January to 31 March	50 (a)

(a) Within the limits of a Community tariff quota of 65 tonnes.

⁽¹⁾ Opinion delivered on 14 March 1980 (not yet published
in the Official Journal.)

⁽²⁾ OJ No L 339, 28. 12. 1977, p. 2.

⁽³⁾ OJ No L 172, 28. 6. 1978, p. 2.

⁽⁴⁾ OJ No L 172, 28. 6. 1978, p. 10.

Article 3

1. (a) Pursuant to Article 2, the Common Customs Tariff duty for sweet peppers falling within subheading 07.01 S of the Common Customs Tariff, originating in Cyprus, shall be suspended at 4.5 % for the period 1 January to 31 March 1980 within the limits of a Community tariff quota of 65 tonnes.
- (b) The volume of the tariff quota referred to in (a) shall constitute a reserve.
- (c) If the need should arise for the products in question in a Member State, the latter shall draw an appropriate share from the reserve, providing that the size of the reserve so permits.
- (d) The shares drawn pursuant to (c) shall be valid until 31 March 1980.
2. (a) The Member States shall take all measures necessary to ensure that additional shares drawn pursuant to paragraph 1 are opened in such a way that imports may be charged without interruption against the accumulated shares of the Community quota.
- (b) The Member States shall ensure that importers of the products in question established in their

territory have free access to the shares allocated to them.

- (c) The Member States shall charge imports of the said goods against their shares as and when the goods are entered with the customs authorities for free circulation.
- (d) The extent to which a Member State has used up its share shall be determined on the basis of the imports charged in accordance with the conditions set out in (c).
3. At the request of the Commission, Member States shall inform it of imports actually charged against their shares.
4. The Member States and the Commission shall cooperate closely in order to ensure compliance with this Article.

Article 4

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 January 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 March 1980.

For the Council

The President

G. MARCORA

COUNCIL REGULATION (EEC) No 716/80**of 26 March 1980****opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for certain textile fibres, falling within heading No 56.04 of the Common Customs Tariff and originating in Cyprus**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the provisions of the Additional Protocol to the Agreement establishing an Association between the European Economic Community and the Republic of Cyprus ⁽¹⁾ lapsed on 31 December 1979;

Whereas pending the entry into force of the Transitional Protocol to the Association Agreement it is necessary to extend the arrangements that the Community applies to trade with the Republic of Cyprus within the context of the Association with that country;

Whereas the abovementioned Additional Protocol provides for the opening of a duty-free Community tariff quota of man-made fibres (discontinuous or waste), carded, combed or otherwise prepared for spinning, falling within heading No 56.04 of the Common Customs Tariff and originating in Cyprus;

Whereas it is necessary in particular to ensure to all Community importers equal and uninterrupted access to the abovementioned quota and uninterrupted application of the rates laid down for that quota to all imports of the products concerned into all Member States until the quota has been used up; whereas, however, since the tariff quota involved is of a relatively low volume and the period of application is very short, it seems possible to allocate the whole quota volume to the Community reserve and to provide for the possibility of those Member States in which needs might arise drawing appropriate quantities from that reserve; whereas the shares thus drawn from the reserve must be valid until the end of the quota period; whereas this method of management requires close cooperation between the Member States and the Commission and the latter must in particular be able to monitor the rate at which the quota is used up and inform the Member States thereof;

Whereas since the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands and the Grand Duchy of Luxembourg are united within and jointly represented by the Benelux Economic Union, all transactions concerning the administration of shares allocated to that economic union may be carried out by any one of its members,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. From 1 January to 31 March 1980, Common Customs Tariff duties in respect of man-made fibres (discontinuous or waste), carded, combed or otherwise prepared for spinning, falling within heading No 56.04 of the Common Customs Tariff and originating in Cyprus, shall be entirely suspended within the limits of a Community tariff quota of 25 tonnes.
2. The volume of the tariff quota referred to in paragraph 1 shall constitute a reserve.
3. If the need should arise for the products in question in a Member State, the latter shall draw an appropriate share from the reserve, providing that the size of the reserve so permits.
4. The shares drawn pursuant to paragraph 3 shall be valid until 31 March 1980.

Article 2

1. Member States shall take all appropriate measures to ensure that shares drawn pursuant to Article 1 are opened in such a way that imports may be charged without interruption against their accumulated shares of the Community quota.
2. Each Member State shall ensure that importers of the said goods established in its territory have free access to the shares allocated to it.
3. Member States shall charge imports of the said goods against their shares as and when the goods are entered with customs authorities for free circulation.

⁽¹⁾ OJ No L 339, 28. 12. 1977, p. 2.

4. The extent to which a Member State has used up its share shall be determined on the basis of the imports charged in accordance with paragraph 3.

Article 3

At the request of the Commission, Member States shall inform it of imports actually charged against their shares.

Article 4

The Member States and the Commission shall collaborate closely in order to ensure that this Regulation is complied with.

Article 5

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 January 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 March 1980.

For the Council

The President

G. MARCORA

COUNCIL REGULATION (EEC) No 717/80**of 26 March 1980****opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for men's and boys' outer garments, falling within heading No 61.01 of the Common Customs Tariff and originating in Cyprus**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the provisions of the Additional Protocol to the Agreement establishing an Association between the European Economic Community and the Republic of Cyprus⁽¹⁾, lapsed on 31 December 1979;

Whereas pending the entry into force of the Transitional Protocol to the Association Agreement it is necessary to extend the arrangements that the Community applies to trade with the Republic of Cyprus within the context of the Association with that country;

Whereas the abovementioned Additional Protocol provides for the opening of a duty-free Community tariff quota of men's and boys' outer garments, falling within heading No 61.01 of the Common Customs Tariff and originating in Cyprus;

Whereas it is necessary in particular to ensure to all Community importers equal and uninterrupted access to the abovementioned quota and uninterrupted application of the rates laid down for that quota to all imports of the products concerned into all Member States until the quota has been used up; whereas, however, since the tariff quota involved is of a relatively low volume and the period of application is very short, it seems possible to allocate the whole quota volume to the Community reserve and to provide for the possibility of those Member States in which needs might arise drawing appropriate quantities from that reserve; whereas the shares thus drawn from the reserve must be valid until the end of the quota period; whereas this method of management requires close cooperation between the Member States and the Commission and the latter must in particular be able to monitor the rate at which the quota is used up and inform the Member States thereof;

Whereas since the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands and the Grand Duchy of

Luxembourg are united within and jointly represented by the Benelux Economic Union, all transactions concerning the administration of shares allocated to that economic union may be carried out by any one of its members,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. From 1 January to 31 March 1980, Common Customs Tariff duty in respect of men's and boys' outer garments falling within heading No 61.01 of the Common Customs Tariff and originating in Cyprus, shall be entirely suspended within the limits of a Community tariff quota of 125 tonnes.
2. The volume of the tariff quota referred to in paragraph 1 shall constitute a reserve.
3. If the need should arise for the products in question in a Member State, the latter shall draw an appropriate share from the reserve, providing that the size of the reserve so permits.
4. The shares drawn pursuant to paragraph 3 shall be valid until 31 March 1980.

Article 2

1. Member States shall take all appropriate measures to ensure that shares drawn pursuant to Article 1 are opened in such a way that imports may be charged without interruption against their accumulated shares of the Community quota.
2. Each Member State shall ensure that importers of the said goods established in its territory have free access to the shares allocated to it.
3. Member States shall charge imports of the said goods against their shares as and when the goods are entered with customs authorities for free circulation.
4. The extent to which a Member State has used up its share shall be determined on the basis of the imports charged in accordance with paragraph 3.

⁽¹⁾ OJ No L 339, 28. 12. 1977, p. 2.

Article 3

At the request of the Commission, Member States shall inform it of imports actually charged against their shares.

Article 4

The Member States and the Commission shall collaborate closely in order to ensure that this Regulation is complied with.

Article 5

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 January 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 March 1980.

For the Council

The President

G. MARCORA

COUNCIL REGULATION (EEC) No 718/80**of 26 March 1980****opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for wines of fresh grapes, falling within subheading ex 22.05 C of the Common Customs Tariff and originating in Cyprus**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 43 and 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission ⁽¹⁾,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽²⁾,

Whereas the provisions of the Supplementary Protocol to the Agreement establishing an Association between the European Economic Community and the Republic of Cyprus ⁽³⁾ lapsed on 31 December 1979;

Whereas pending the entry into force of the Transitional Protocol to the Association Agreement it is necessary to extend the arrangements that the Community applies to trade with the Republic of Cyprus within the context of the Association with that country;

Whereas Article 5 of the abovementioned Supplementary Protocol provides for the opening of an annual Community tariff quota of certain wines of fresh grapes, in containers holding two litres or less, falling within subheading ex 22.05 C of the Common Customs Tariff and originating in Cyprus, at rates of customs duty equal to 25 % of the Common Customs Tariff duties;

Whereas the wines in question are subject to compliance with the free-at-frontier reference price; whereas, in order for such wines to benefit from this tariff quota, Article 18 of Regulation (EEC) No 337/79 ⁽⁴⁾ must be complied with;

Whereas it is necessary in particular to ensure to all Community importers equal and uninterrupted access to the abovementioned quota and uninterrupted application of the rates laid down for that quota to all imports of the products concerned into all Member States until the quota has been used up; whereas, however, since the tariff quota involved is of a relatively low volume and the period of application is very short, it seems possible to allocate the whole quota volume to the Community reserve and to provide for the possibility of those Member States in which needs might arise drawing appropriate quantities from that reserve; whereas the shares thus drawn from the reserve must be valid until the end of the quota period; whereas this method of management requires close cooperation between the Member States and the Commission and the latter must in particular be able to monitor the rate at which the quota is used up and inform the Member States thereof;

Whereas since the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands and the Grand Duchy of Luxembourg are united within and jointly represented by the Benelux Economic Union, all transactions concerning the administration of shares allocated to that economic union may be carried out by any one of its members,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. From 1 January to 31 March 1980, Common Customs Tariff duties in respect of the following products originating in Cyprus shall be partially suspended at the levels shown below within the limits of a Community tariff quota of 2 500 hectolitres:

⁽¹⁾ OJ No C 255, 9. 10. 1979, p. 6.

⁽²⁾ OJ No C 34, 11. 2. 1980, p. 113.

⁽³⁾ OJ No L 172, 28. 6. 1978, p. 2.

⁽⁴⁾ OJ No L 54, 5. 3. 1979, p. 1.

CCT heading No	Description	Rate of duty
22.05	Wine of fresh grapes ; grape must with fermentation arrested by the addition of alcohol : C. Other : I. Of an actual alcoholic strength not exceeding 13 % vol, in containers holding : ex a) Two litres or less : — Wine of fresh grapes II. Of an actual alcoholic strength exceeding 13 % vol but not exceeding 15 % vol, in containers holding : ex a) Two litres or less : — Wine of fresh grapes other than liqueur wines of an actual alcoholic strength of 15 % vol	3.6 ECU/hl 4.2 ECU/hl

2. The wines in question shall be subject to compliance with the free-at-frontier reference price. In order for such wines to benefit from this tariff quota, Article 18 of Regulation (EEC) No 337/79 must be complied with.

3. The volume of the tariff quota referred to in paragraph 1 shall constitute a reserve.

4. If the need should arise for the products in question in a Member State, the latter shall draw an appropriate share from the reserve, providing that the size of the reserve so permits.

5. The shares drawn pursuant to paragraph 4 shall be valid until 31 March 1980.

Article 2

1. Member States shall take all appropriate measures to ensure that shares drawn pursuant to Article 1 are opened in such a way that imports may be charged without interruption against their accumulated shares of the Community quota.

2. Each Member State shall ensure that importers of the said goods established in its territory have free access to the shares allocated to it.

3. Member States shall charge imports of the said goods against their shares as and when the goods are entered with customs authorities for free circulation.

4. The extent to which a Member State has used up its share shall be determined on the basis of the imports charged in accordance with paragraph 3.

Article 3

At the request of the Commission, Member States shall inform it of imports actually charged against their shares.

Article 4

The Member States and the Commission shall collaborate closely in order to ensure that this Regulation is complied with.

Article 5

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 January 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 March 1980.

For the Council

The President

G. MARCORA

COUNCIL REGULATION (EEC) No 719/80**of 26 March 1980****opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for liqueur wines, falling within subheading ex 22.05 C of the Common Customs Tariff and originating in Cyprus**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 43 and 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission ⁽¹⁾,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽²⁾,

Whereas the provisions of the Supplementary Protocol to the Agreement establishing an Association between the European Economic Community and the Republic of Cyprus ⁽³⁾ lapsed on 31 December 1979;

Whereas pending the entry into force of the Transitional Protocol to the Association Agreement it is necessary to extend the arrangements that the Community applies to trade with the Republic of Cyprus within the context of the Association with that country;

Whereas Article 6 of the Supplementary Protocol provides for the opening of an annual Community tariff quota for liqueur wines, falling within subheading ex 22.05 C of the Common Customs Tariff and originating in Cyprus, at rates of customs duty equal to 30 % of the Common Customs Tariff duties;

Whereas entry under the above Community tariff quota must be conditional on the wines being described as 'liqueur wines' in the V.I.1 document provided for in Regulation (EEC) No 2115/76 ⁽⁴⁾;

Whereas the wines in question are subject to compliance with the free-at-frontier reference price; whereas, in order for such wines to benefit from these tariff quotas, Article 18 of Regulation (EEC) No 337/79 ⁽⁵⁾ must be complied with;

Whereas it is necessary in particular to ensure to all Community importers equal and uninterrupted access to the abovementioned quota and uninterrupted application of the rates laid down for that quota to all imports of the products concerned into all Member States until the quota has been used up; whereas, however, since the tariff quota involved is of a relatively low volume and the period of application is very short, it seems possible to allocate the whole quota volume to the Community reserve and to provide for the possibility of those Member States in which needs might arise drawing appropriate quantities from that reserve; whereas the shares thus drawn from the reserve must be valid until the end of the quota period; whereas this method of management requires close cooperation between the Member States and the Commission and the latter must in particular be able to monitor the rate at which the quota is used up and inform the Member States thereof;

Whereas since the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands and the Grand Duchy of Luxembourg are united within and jointly represented by the Benelux Economic Union, all transactions concerning the administration of shares allocated to that economic union may be carried out by any one of its members,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. From 1 January to 31 March 1980, Common Customs Tariff duties in respect of the following products originating in Cyprus shall be suspended at the levels shown below within the limits of a Community tariff quota of 62 500 hectolitres.

⁽¹⁾ OJ No C 255, 9. 10. 1979, p. 9.

⁽²⁾ OJ No C 34, 11. 2. 1980, p. 113.

⁽³⁾ OJ No L 172, 28. 6. 1978, p. 2.

⁽⁴⁾ OJ No L 237, 28. 8. 1976, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 54, 5. 3. 1979, p. 1.

CCT heading No	Description	Rate of duty
22.05	Wine of fresh grapes ; grape must with fermentation arrested by the addition of alcohol : C. Other : II. Of an actual alcoholic strength exceeding 13 % vol but not exceeding 15 % vol, in containers holding : ex a) Two litres or less : — Liqueur wines of an actual alcoholic strength of 15 % vol, in containers holding ex b) More than two litres : — Liqueur wines of an actual alcoholic strength of 15 % vol III. Of an actual alcoholic strength exceeding 15 % vol but not exceeding 18 % vol, in containers holding : a) Two litres or less : ex 2. Other : — Liqueur wines b) More than two litres : ex 3. Other : — Liqueur wines IV. Of an actual alcoholic strength exceeding 18 % vol but not exceeding 22 % vol, in containers holding : a) Two litres or less : ex 2. Other : — Liqueur wines b) More than two litres : ex 3. Other : — Liqueur wines	5.0 ECU/hl 3.9 ECU/hl 6.1 ECU/hl 5.0 ECU/hl 6.9 ECU/hl 6.9 ECU/hl

2. The admission of these wines under the tariff quota shall be conditional on their being described in the V.I.1 document provided for in Regulation (EEC) No 2115/76 as 'liqueur wines'.

3. The wines in question shall be subject to compliance with the free-at-frontier reference price. In order for such wines to benefit from these tariff quotas, Article 18 of Regulation (EEC) No 337/79 must be complied with.

4. The volume of the tariff quota referred to in paragraph 1 shall constitute a reserve.

5. If the need should arise for the products in question in a Member State, the latter shall draw an appropriate share from the reserve, providing that the size of the reserve so permits.

6. The shares drawn pursuant to paragraph 5 shall be valid until 31 March 1980.

Article 2

1. Member States shall take all appropriate measures to ensure that shares drawn pursuant to Article 1 are opened in such a way that imports may be charged without interruption against their accumulated shares of the Community quota.

2. Each Member State shall ensure that importers of the said goods established in its territory have free access to the shares allocated to it.

3. Member States shall charge imports of the said goods against their shares as and when the goods are entered with customs authorities for free circulation.

4. The extent to which a Member State has used up its share shall be determined on the basis of the imports charged in accordance with paragraph 3.

Article 3

At the request of the Commission, Member States shall inform it of imports actually charged against their shares.

Article 4

The Member States and the Commission shall collaborate closely in order to ensure that this Regulation is complied with.

Article 5

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 January 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 March 1980.

For the Council

The President

G. MARCORA

COUNCIL REGULATION (EEC) No 720/80**of 26 March 1980****opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for certain dried grapes, falling within subheading 08.04 B I of the Common Customs Tariff and originating in Cyprus**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the provisions of the Supplementary Protocol to the Agreement establishing an Association between the European Economic Community and the Republic of Cyprus ⁽¹⁾, lapsed on 31 December 1979;

Whereas, pending the entry into force of the Transitional Protocol to the Association Agreement, it is necessary to extend the arrangements that the Community applies to trade with the Republic of Cyprus within the context of the Association with that country;

Whereas Article 4 of the Supplementary Protocol provides for the opening of a duty-free Community tariff quota of certain dried grapes, falling within subheading 08.04 B I of the Common Customs Tariff and originating in Cyprus;

Whereas it is necessary in particular to ensure to all Community importers equal and uninterrupted access to the abovementioned quota and uninterrupted application of the rates laid down for that quota to all imports of the products concerned into all Member States until the quota has been used up; whereas, however, since the tariff quota involved is of a relatively low volume and the period of application is very short, it seems possible to allocate the whole quota volume to the Community reserve and to provide for the possibility of those Member States in which needs might arise drawing appropriate quantities from that reserve; whereas the shares thus drawn from the reserves must be valid until the end of the quota period; whereas this method of management requires close cooperation between the Member States and the Commission and the latter must in particular be able to monitor the rate at which the quota is used up and inform the Member States thereof;

Whereas since the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands and the Grand Duchy of Luxembourg are united within and jointly represented by the Benelux Economic Union, all transactions

concerning the administration of shares allocated to that economic union may be carried out by any one of its members,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. From 1 January to 31 March 1980, the Common Customs Tariff duty for the following products, originating in Cyprus, shall be totally suspended within the limits of a Community tariff quota of 125 tonnes:

CCT heading No	Description
08.04	Grapes, fresh or dried: B. Dried: I. In immediate containers of a net capacity of 15 kg or less

2. The volume of the tariff quota referred to in paragraph 1 shall constitute a reserve.

3. If the need should arise for the products in question in a Member State, the latter shall draw an appropriate share from the reserve, providing that the size of the reserve so permits.

4. The shares drawn pursuant to paragraph 3 shall be valid until 31 March 1980.

Article 2

1. Member States shall take all appropriate measures to ensure that shares drawn pursuant to Article 1 are opened in such a way that imports may be charged without interruption against their accumulated shares of the Community quota.

2. Each Member State shall ensure that importers of the said goods established in its territory have free access to the shares allocated to it.

3. Member States shall charge imports of the said goods against their shares as and when the goods are entered with customs authorities for free circulation.

⁽¹⁾ OJ No L 172, 28. 6. 1978, p. 2.

4. The extent to which a Member State has used up its share shall be determined on the basis of the imports charged in accordance with paragraph 3.

Article 3

At the request of the Commission, Member States shall inform it of imports actually charged against their shares.

Article 4

The Member States and the Commission shall collaborate closely in order to ensure that this Regulation is complied with.

Article 5

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 January 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 March 1980.

For the Council

The President

G. MARCORA
